



IRAM certifica que:

# **AUTOTROL S.A.**

Planta Principal: O' Gorman 3060 - (1437) - Ciudad Autónoma de Buenos Aires - República Argentina  
 POS: Av. 27 de Febrero 5401 - Ciudad Autónoma de Buenos Aires - República Argentina  
 PIN: Av. Rabanal 1938 - Ciudad Autónoma de Buenos Aires - República Argentina

posee un Sistema de Gestión de la Calidad que cumple con los requisitos de la norma:

## **IRAM - ISO 9001:2015**

Cuyo alcance es:

Planta Principal:

Comercialización, proyecto, ingeniería, fabricación, obra, integración y mantenimiento de: Sistemas de automatización, control comunicaciones y protección para redes eléctricas y plantas industriales. Equipos y tableros de potencia, líneas y subestaciones de media y baja tensión. Equipo, sistemas y redes de alumbrado público, hidrometeorología y aplicaciones de energías renovables.

Sistemas de automatización, control, monitoreo y seguridad electrónica para servicios y organismos públicos y privados.

Sistemas de automatización, señalización y control de tráfico vehicular, tranviario, ferroviario y aeroportuario.

POS:

Proyecto, ingeniería, fabricación, obra y mantenimiento de: equipos, sistemas y redes de alumbrado público, hidrometeorología y aplicaciones de energías renovables.

Sistemas de automatización, señalización y control de tráfico vehicular, tranviario, ferroviario y aeroportuario.

PIN:

Comercialización, proyecto, ingeniería, fabricación, obra, integración y mantenimiento de: Equipos y tableros de potencia, líneas y subestaciones de media y baja tensión.

Certificado de Registro N°:	9000-8821
Vigencia Desde:	31/08/2018
Hasta:	31/08/2021
Emisión:	06/09/2018



Este certificado es válido siempre que la organización mantenga en operación, en condiciones satisfactorias, su Sistema de Gestión de la Calidad y que cumpla con el Acuerdo de Certificación DC-R 010 y el Procedimiento DC-PG 096.

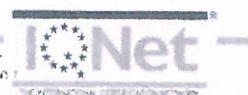
Gerencia de Área de Certificación  
 de Sistemas de Gestión

Gerencia de División



Partner of:

AUTOTROL S.A.  
 GUSTAVO REY GOYAN  
 APODERADO







THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

IRAM has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

**AUTOTROL S.A.**

**Planta Principal: O' Gorman 3060 - (1437) - Ciudad Autónoma de Buenos Aires - República Argentina**

**POS: Av. 27 de Febrero 5401 - Ciudad Autónoma de Buenos Aires - República Argentina**

**PIN: Av. Rabanal 1938 - Ciudad Autónoma de Buenos Aires - República Argentina**

has implemented and maintains a

**Quality Management System**

for the following scope:

**Main Plant: Sale, project execution, engineering, manufacturing, construction, commissioning and maintenance of: automation, control, communication and protection systems for electrical networks and industrial plants.**

**Equipment & Cabinet for medium/low voltage station and lines and substations.**

**Street Lighting equipments, systems and network, hydrometeorology and renewable energy applications.**

**Automation, control, monitoring and electronic security systems for public and private services and organization. Control, signaling and automation systems for vehicular, tram, rail and airport traffic.**

**POS: Project, engineering, manufacturing, construction and maintenance of: equipment, systems and networks of public lighting, hydrometeorology and applications of renewable energies.**

**Automation systems, signaling and control of vehicular, tram, rail and airport traffic.**

**PIN: Commercialization, project, engineering, manufacturing, construction, integration and maintenance of: Equipment and power boards, lines and substations of medium and low voltage.**

which fulfils the requirements of the following standard:

**ISO 9001:2015**

Issued on: **31/08/2018**

Expires on: **31/08/2021**

This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document

**Registration Number: AR - QS 8821**



*Alex Stoichitoiu*

Alex Stoichitoiu  
President of IQNet

*Ing. Guillermo Curi*

Ing. Guillermo Curi  
Certification Director IRAM



Instituto Argentino  
de Normas  
y Certificación

AUTOTROL S.A.  
GUSTAVO REY GOYANES  
APODERADO

**IQNet Partners\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy  
CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany FCAV Brazil  
FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Seritiointi Oy Finland INTECO Costa Rica  
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland  
NYCE SIGE México PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia  
SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia  
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)



# AUTOTROL

## Política de Calidad

### COMPROMISO AUTOTROL

AUTOTROL es una empresa argentina que desde el inicio de sus actividades en 1962 se fijó como meta incorporar la más moderna tecnología para mejorar la calidad de vida de la comunidad. Operamos en Argentina y en América Latina, introduciendo tecnología de punta y desarrollando soluciones de hardware y software de avanzada, a la medida de las necesidades locales.

Tenemos una amplia experiencia en el suministro y mantenimiento de sistemas de automatización, control, comunicaciones, protección para redes eléctricas y plantas industriales y sistemas de hidrometeorología, sistemas de señalización y control de tránsito vehicular, ferroviario y aeroportuario, sistemas informáticos de control, monitoreo, automatización de procesos y control de accesos en forma segura y producimos subestaciones monobloque de media y baja tensión.

Contamos con un experimentado equipo de colaboradores capaces de garantizar el diseño, prestaciones y vida útil de nuestros sistemas, así como una importante infraestructura industrial que asegura la calidad y mantenimiento de nuestras instalaciones, en un marco de excelencia y con un activo compromiso con el éxito de nuestros clientes.

Establecemos el compromiso de interpretar y satisfacer las expectativas y necesidades de nuestros clientes, y el compromiso de cumplir con los requisitos aplicables brindando soluciones adecuadas a través de la responsabilidad y la capacidad de nuestra gente y de la calidad y la innovación de nuestros productos y servicios.

Asumimos ante la comunidad, el compromiso de entregar sistemas, productos y servicios que tienden a mejorar la calidad de vida de la gente protegiendo el medio ambiente, cumpliendo con las normativas ambientales vigentes y difundiendo este comportamiento hacia nuestro personal, socios, proveedores y clientes, aplicando una política continua de minimización de los residuos y de prevención de la contaminación ambiental.

Para atender a estos objetivos, contamos con el apoyo de nuestros proveedores, con quienes trabajamos día a día para optimizar la calidad y la entrega oportuna y eficiente de los insumos; y de nuestros socios tecnológicos, que elegimos para cumplir con nuestra meta.

Para asegurar y controlar en forma eficiente y sistemática el cumplimiento de estos compromisos, implementamos un sistema de gestión de calidad basado en la norma ISO 9001, que nos permite conocer, monitorear y mejorar en forma continua dicho sistema, la calidad de nuestros productos y la excelencia de nuestros servicios.

# AUTOTROL

## Política de Equidad Social

### COMPROMISO AUTOTROL

En AUTOTROL estamos comprometidos a mantener y favorecer la equidad social tanto dentro de la empresa como en los ámbitos donde participamos de manera activa, manteniendo siempre una actitud de inclusión, respeto, solidaridad y no discriminación por raza, color, género, nacionalidad, discapacidad, religión, estado familiar o nivel socioeconómico.

Creemos que el ambiente de trabajo y las relaciones entre las personas son fundamentales para el desarrollo sustentable de las actividades de nuestro personal, por lo cual nos esforzamos para:

- Respetar y hacer respetar la diversidad cultural y la individualidad.
- Prevenir e intervenir en todo acto de discriminación.
- Brindar igualdad de oportunidades a aquellas personas que posean alguna discapacidad y reúnan condiciones de idoneidad para puestos laborales.
- Apoyar el crecimiento personal, académico y laboral de todos los empleados.
- Fomentar la sana convivencia, buenas costumbres y el respeto mutuo entre las personas.
- Fomentar el trato digno, la solidaridad y el compromiso con los valores de la institución.

Atento a nuestra convicción del trabajo en equipo, la Dirección de AUTOTROL no acepta que sus accionistas, empleados, subcontratistas, proveedores, eventuales socios y/o visitas,

- Realicen cualquier acto de violencia, acoso o intimidación.
- Realicen exclusión, traten con inferioridad a una persona o un grupo de personas.
- Injurien y/o atenten contra la dignidad y la libertad de las personas.
- Diferencien o excluyan a las personas por sus capacidades o cualidades físicas.
- Realicen actos fuera de la ley y/o de las normas generales de uso y buenas costumbres de la sociedad en su conjunto.

Gerencia General

AUTOTROL S.A.  
GUSTAVO REY GOYANES  
APODERADO